

荣登亚马逊网站、《纽约时报》畅销书排行榜榜首

THE WORLD POST-AMERICAN

美国总统巴拉克·奥巴马正在读的书

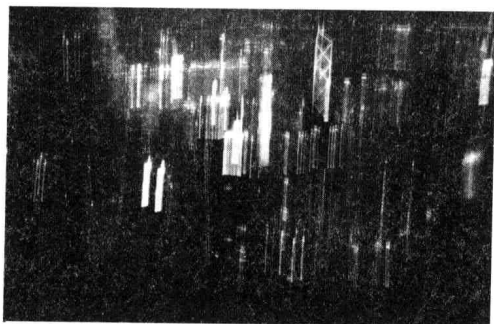
后美国世界

大国崛起的经济新秩序时代

[美] 法里德·扎卡利亚◎著
赵广成 林民旺◎译



中信出版社·CHINACITICPRESS



The Post-American World

后美国世界

大国崛起的经济新秩序时代

[美] 法里德·扎卡利亚◎著
赵广成 林民旺◎译

中信出版社
CHINA CITIC PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

后美国世界：大国崛起的经济新秩序时代 / (美) 扎卡利亚著；赵广成，林民旺译。

—北京：中信出版社，2009.7

书名原文：The Post-American World

ISBN 978-7-5086-1578-3

I. 后… II. ①扎… ②赵… ③林… III. 世界经济—研究 IV. F11

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 086710 号

The Post-American World by Fareed Zakaria

Copyright © 2008 by Fareed Zakaria

Chinese Simplified translation copyright © 2009 by China CITIC Press.

All rights reserved including the rights of reproduction in whole or in part in any form.

原书的部分内容已在中文版图书中做了相应的编辑或删除。

封底图片来源：New York Times

后美国世界：大国崛起的经济新秩序时代

HOU MEIGUO SHIJIE

著 者：[美] 法里德·扎卡利亚

译 者：赵广成 林民旺

策划推广：中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行：中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区和平街十三区 35 号煤炭大厦 邮编 100013)

(CITIC Publishing Group)

承印者：北京牛山世兴印刷厂

开 本：787mm × 1092mm 1/16 印 张：17 字 数：250 千字

版 次：2009 年 7 月第 1 版 印 次：2009 年 9 月第 2 次印刷

京权图字：01-2008-5246

书 号：ISBN 978-7-5086-1578-3/F · 1655

定 价：35.00 元

版权所有 · 侵权必究

凡购本社图书，如有缺页、倒页、脱页，由发行公司负责退换。

服务热线：010-84264000

<http://www.publish.citic.com>

服务传真：010-84264033

E-mail: sales@citicpub.com

author@citicpub.com

谨以此书献给阿希德·扎卡利亚

无论何时何地，只要挑战激起了成功的应战，应战又进一步激起了其他的挑战，社会就会发展。虽然历史事实表明，大多数文明最终都归于失败，但我们没有发现任何不可克服的理由，使得这一进程不能无限期持续下去。

——阿诺德·汤因比《历史研究》

他者的崛起

本书的内容不是关于美国的衰落，而是要讨论所有他者的崛起。确切地说，它讲述的是世界范围内正在发生的大转折，这种转折虽然是人们广为讨论的话题，但我们对它的理解依然很肤浅。当然，这也无可厚非，因为变化总是缓缓发生的，就连最大的变化也不例外。虽然我们津津乐道所谓的“新时代”，似乎对世界也已经了如指掌，但事实并非如此。

过去 500 年来，世界范围内已经发生了三次结构性的权力转移。每一次权力转移都是权力分配的根本性调整，都重新塑造了国际政治、经济和文化生活。第一次权力转移是西方世界的崛起。西方崛起的进程始于 15 世纪，到 18 世纪末期，这一进程大大地加快了。它创造了我们所熟知的现代化——科学和技术、商业和

资本主义、农业革命和工业革命，同时也创造了西方国家长盛不衰的政治主导地位。

第二次权力转移是美国的崛起，它发生在19世纪行将结束之际。美国实现工业化不久，就成为自罗马帝国以来最强大的国家，并且也是人类历史上唯一一个这样的国家：其他国家无论怎么联合也没有它强大。美国在20世纪的大部分时期，主导着全球经济、政治、科学和文化。在过去的20年间，美国的优势无与伦比，这是现代历史上绝无仅有的现象。

目前，我们正经历着现代历史上的第三次权力大转移，这次权力转移可以称之为“他者的崛起”。在过去的几十年间，全世界所有国家的经济都在快速增长，而且增长率之高在过去是不可想象的。虽然各国经济繁荣与萧条并存，但总体趋势无疑是上行的。最明显的增长发生在亚洲，但目前已经远远超出了这一地区。正因如此，把这次权力转移称为“亚洲的崛起”是不恰当的。在2006年和2007年，世界上有124个国家的增长率达到了4%以上，其中包括非洲的30多个国家，占非洲大陆的国家总数的2/3。“新兴市场”一词是投资基金管理人安东尼·范·阿格塔米尔（Antoine van Agtmael）创造的，他列举了25家最有可能成为下一波世界性跨国公司的企业。在他列出的名单中，巴西、墨西哥、韩国和中国台湾各有4家企业，来自印度的企业有3家，来自中国内地的有2家，阿根廷、智利、马来西亚和南非则各有1家。

让我们放眼世界。目前世界最高的建筑物在中国台北，但很快就要

被正在建设的迪拜塔赶超了。世界首富是一位墨西哥人，世界上最大的注册贸易公司是中国的。世界上最大的飞机是俄罗斯和乌克兰制造的，最大的炼油厂在印度，最大的工厂全部位于中国境内。从许多方面衡量，伦敦正在成为世界上最大的金融中心，而财力最雄厚的投资基金来自阿拉伯联合酋长国。世界最大的摩天轮在新加坡。世界排名第一的赌场不在美国拉斯韦加斯，而是在中国澳门，而且，从年度博彩收入来看，中国澳门也已经超过拉斯韦加斯了。无论从制片数量还是票房收入看，世界上最大的电影产业在印度的宝莱坞（Bollywood），而不是美国的好莱坞。就连美国最大的娱乐活动——购物，也已经走向全球了。世界十大商场只有一家在美国，却有两家在中国北京。

以上是一连串美国被赶超的名单，这只不过是信口拈来而已。令人震惊的是，仅仅在 10 年之前，美国在所有这些名单中，即使不是大部分，也在许多方面高居榜首。

世界上仍然有几亿人生活在令人绝望的贫困中，在这种情况下两眼紧盯着蒸蒸日上的繁荣似乎是不合时宜的。但事实上，生活水平在每天 1 美元及以下的人口比例，已经从 1981 年的 40% 锐减到 2004 年的 18%，预计到 2015 年可以降到 12%。仅中国的增长就已经使 4 亿多人摆脱了贫困。在占世界人口 80% 的国家中，贫困人口的数量仍然在持续减少。世界上最穷的人生活在 50 个国家，那里是需要紧急援助的绝望之地。在其他 142 个国家中，包括中国、印度、巴西、俄罗斯、印度尼西亚、土耳其、肯尼亚和南非，贫困人口正在融入蓬勃发展的经济增长和效率提高的洪流中。从古至今，我们第一次见证了真正全球性的经济增长。这一局面正在造就一个全新的国际体系：世界上所有的国家都不再是客体和旁观者，而

是自己掌握命运的博弈方了。在此背景下，一个真正的全球秩序诞生了。

这个新时代的另一个方面也值得一提，那就是权力正在从国家流散到其他行为体。本书所说的正在崛起的“他者”，也包括许多非国家行为体。在这个新时代里，组织和个人的能力增强了，等级制、集权化和控制力则正遭受侵蚀。过去由政府独揽的一些职能，现在需要与国际机构共享，例如世界贸易组织和欧洲联盟。在所有国家、所有议题上，每天都有大量非政府组织如雨后春笋般地冒出来。企业和资本在全球范围内转移，以寻求最佳的经营地点，这使一些政府从中受益，也有一些政府遭受损失。恐怖分子（如基地组织）、毒品卡特尔、叛乱分子和各种民兵组织，都可以在国际体系的角落和缝隙里找到自己的生存空间。权力正在从民族国家向外转移，既可能向上也可能向下，也可能向侧边转移。在这种环境下，国家权力的传统行使方式，无论是经济权力的还是军事权力的，已经越来越不灵了。

呼之欲出的新国际体系可能与此前的体系大相径庭。100年前，一帮欧洲国家的政府主导着一种多极秩序，导致多国盟友和对手变幻莫测，误判和战争层出不穷。在后来冷战时期的两极秩序中，国际体系虽然在许多方面都比较稳定，但超级大国对彼此的每一个举动都要做出反应，并且往往是过度反应。1991年以来，我们生活在美国帝权之下。这是一个特殊的单极世界：开放的全球经济已经并且仍在快速扩张。目前，这种扩张正推动着国际秩序在本质上发生新的变化。

从政治—军事层面看，我们仍然生活在一个由“唯一的超级大国”主导的世界。但从其他任何维度看，诸如工业、金融、教育、社会和文化，权力分配都在发生转移，都与美国的主导地位背道而驰。这并不意味着我

们正进入一个“反美的世界”（anti-American World），而是正阔步迈向一个“后美国世界”（post-American World），许多国家和个人都在对它进行塑造，为它确定方向。

这些变化将会带来何种机遇和挑战呢？对美国及其主导地位而言，这些变化又意味着什么呢？从战争与和平、经济与商业、观念与文化等角度看，这个新时代又将是什么模样呢？

简言之，生活在“后美国世界”上将意味着什么呢？

本书将为你诠释：
全球权力正在转移，
世界正逐渐脱离美国的经济支配，
迈进一个多元势力共同支撑的后美国世界。

这是一个群雄崛起的时代！

中国、印度、巴西、俄罗斯、南非、肯尼亚……以及许许多多国家正在强大。

这是一本能够改变你对这个世界惯常看法的书！

世界经济新秩序重整，我们的基点和机会在哪里？后美国时代，谁能为我们重画世界经济结构大蓝图！全球百位最具影响力的公共知识分子、CNN节目主持人、《新闻周刊》国际版主编法里德·扎卡利亚为我们重新界定各国经济强弱，剖析全球发展及美国强权地位的变数！

在这本书中，扎卡利亚揭示当代全球力量分散的面貌，以他惯有的笔触，融汇过去500年来两次权力大转变的历史教训，亦即西方世界的兴起与美国的崛起，他向我们阐释了“群雄崛起”的第三次大转变。

扎卡利亚认为，当中国、印度等新兴市场展现高度经济实力后，世界将进入经济群雄崛起的后美国时代！中国和印度的崛起，就是这个后美国时代最直接的表现，即一个新新世界即将产生。

后美国时代来临了！



法里德·扎卡利亚，
一位拥有耶鲁大学、哈佛大学
教育背景的国际趋势分析
权威，一位针砭时事的国际
专家，一位被公认为最有影
响力的公共知识分子，一个

敢于直言的新闻工作者。常常发表精辟犀利的
国际关系分析，连美国前国务卿赖斯也赞
誉他“熟悉世界每个地方”。

他是《新闻周刊》国际版的主编，还受
邀在《纽约时报》、《华尔街日报》等多家
媒体刊物撰写文章，是美国舆论界非常重要
的人物。

我们提供知识，
以应对变化的世界。

随时为您热线服务：

传 真：010-84264033

订购热线：010-84264000

010-84264824

E-mail: reader@citicpub.com

网上订购：

<http://www.publish.citic.com/book/>

免费注册，送书上门，有问必答。

获得新书信息，享受最佳优惠购书。

责任编辑 蒋永军 jiangyongjun@citicpub.com

营销编辑 魏 玲

封面设计  工作室+刘军

出版发行：中信出版集团股份有限公司

前言 / IX

第一章 风云变幻的世界 / 1

牛闯入瓷器店了！在金融危机爆发之前，我们的世界还处在一个全球增长的时代，但为什么突然之间世界就好像跌入了“万丈深渊”？这其中仅仅是债务问题吗？在一个各方利益攸关的后美国世界里，我们需要什么样的大国协调机制？

世界上最快的赛车 / 2

债务问题 / 6

奔向后美国世界 / 11

休戚相关 / 16

第二章 世界变了：一个不完全的全球化世界 / 21

世界真的变了！恐怖主义、发展问题、民族主义以及各种威胁激荡着这个变化的世界，最后的超级大国美国该如何应对？美国该如何抓住这个最后的机会以应对这个变化的世界？

伊斯兰威胁 / 26

大扩张 / 33

三种力量：政治、经济与技术 / 36

发展是一把双刃剑 / 40

民族主义的兴起 / 45

最后的超级大国 / 52

第三章 旧秩序与新秩序：西方化的博弈 / 61

成者王，败者寇！同样的历史机遇，为什么有的国家能强大起来，而另外一些国家则会积弱积贫，一蹶不振？是强大源于效率，还是文化决定命运？或许最终，失败者会成为胜利者囊中之物，而西方化、现代化的双重炙烤更加快了这种旧秩序的灭亡，同时也催生了一种新的世界秩序。谁能判断出，这种融合的未来，究竟是福还是祸？

强大源于效率 / 69

文化决定命运？ / 72

胜利者的猎物 / 76

西方化 / 79

现代化 / 83

旧秩序的灭亡 / 86

融合的未来 / 89

第四章 中国：大国的崛起 / 97

挑战者来了！中国——这个崛起的大国，正在成为耀眼的全球明星。独特的发展体系、韬光养晦的战略决策、开明的儒家思想好像都在诠释着一个大国的崛起。面对此消彼长的大国博弈，龙和鹰是应该选择对抗，竞争，还是合作？

中国的发展体系 / 103

韬光养晦 / 108

儒家思想与基督教文明 / 111

崛起势不可当 / 117

龙和鹰：对抗，竞争，还是合作？ / 122

第五章 印度：蓄势待发 / 127

又一个挑战者！印度——这个蓄势待发的大国，再也无法忽视它了。虽然其政府作为、外交政策还无法赢得众多喝彩，但它所展现的发展模式、人口活力、核大国的地位已经让人感到——这个国家要崛起了！

自下而上：独特的发展模式 / 132

政府：有所为，有所不为 / 137

外交政策：踟蹰前行 / 143

鹰和牛：善意的合作 / 147

印度教的世界观 / 149

核大国 / 154

地缘政治因素 / 158

第六章 美国：衰落、维持与挑战的命题 / 163

美国慌了！“我”要分析一下以前的强势大国英国是如何强盛的，又是如何衰败的——“我”要找到维持这种强势的秘诀；“我”还要探究一下自己在科技、教育方面有哪些崛起大国无法相比的优势，“我”还有哪些秘密武器，最后，“我”还要看看，“我”在政治方面还有哪些积重难返的病根。如果不好好研究分析，面对如此强有力的挑战，“我”如何能应付得了？

强势的英国 / 166

英国的衰落 / 168

衰落的根源 / 170

不是政治，而是经济 / 173

机遇与挑战 / 177
竞争力中的技术优势 / 179
美国最具优势的产业 / 182
教育：注重思维与创造 / 186
美国的秘密武器 / 190
历史上最严峻的挑战 / 194
更多的他者闯了进来 / 196
政治：已经病入膏肓 / 203

第七章 大国崛起的新秩序：美国将如何做？ / 209

新秩序正在形成！今非昔比，单极世界已经退化，我们面临的是新时代的新规则，美国应该怎么做？“唯一恐惧的就是恐惧本身”，这句至理名言，美国哪届政府都不应该忘记。

单极世界的退化 / 214
今非昔比 / 220
新时代的新规则 / 224
“唯一恐惧的就是恐惧本身” / 241

致 谢 / 251

译后记 / 255

THE POST-AMERICAN WORLD

牛闯入瓷器店了！

在金融危机爆发之前，我们的世界还处在一个全球增长的时代，但为什么突然之间世界就好像跌入了“万丈深渊”？这其中仅仅是债务问题吗？在一个各方利益攸关的后美国世界里，我们需要什么样的大国协调机制？

第一章 风云变幻的世界

世界上最快的赛车

债务问题

奔向后美国世界

休戚相关